

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1956 No. 97

---

---

A. TITEL

*Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Soedanese Republiek voor het instellen en onderhouden van luchtdiensten tussen hun onderscheidene grondgebieden en verder gelegen punten, met Bijlage;*

*Khartoem, 12 februari 1956*

B. TEKST

De Engelse tekst van Overeenkomst en Bijlage is in *Trb.* 1956, 24 geplaatst.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1956, 24.

D. GOEDKEURING

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet is de Overeenkomst overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 17 april 1956 (*Bijl. Hand.* I 1955/56, no. 160, en *Bijl. Hand.* II 1955/56 — 4314, no. 1). De toelichtende nota's, die de brieven vergezelden, zijn ondertekend door de Minister van Verkeer en Waterstaat J. ALGERA, de Minister van Buitenlandse Zaken a.i. J. LUNS en de Minister zonder Portefeuille J. LUNS. Op grond van artikel 61, eerste lid, der Grondwet werd op 18 mei 1956 de goedkeuring van de Overeenkomst geacht te zijn verleend door de Staten-Generaal.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen der Overeenkomst werden ingevolge artikel 13 van 12 februari 1956 af voorlopig toegepast en zijn ingevolge hetzelfde

artikel op 31 juli 1956 in werking getreden. Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de Overeenkomst slechts voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1956, 24.

Uitgegeven de *negenentwintigste* augustus 1956.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
**J. W. BEYEN.**